

V Bruseli 9. decembra 2022
(OR. en)

15886/22

DENLEG 95
FOOD 77
SAN 659

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	8. decembra 2022
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D084680/02
Predmet:	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z XXX o maximálnych limitoch pre niektoré kontaminanty v potravinách, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1881/2006

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D084680/02.

Príloha: D084680/02



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli **XXX**
SANTE/12523/2015 Rev3
(POOL/E2/2015/12523/12523R3-
EN.docx) D084680/02
[...](2022) **XXX** draft

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX**

**o maximálnych limitoch pre niektoré kontaminanty v potravinách, ktorým sa zrušuje
nariadenie (ES) č. 1881/2006**

(Text s významom pre EHP)

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z XXX

o maximálnych limitoch pre niektoré kontaminanty v potravinách, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1881/2006

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 315/93 z 8. februára 1993, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva u kontaminujúcich látok v potravinách¹, a najmä na jeho článok 2 ods. 3,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 1881/2006 ⁽²⁾ sa stanovujú maximálne hodnoty obsahu (ďalej len „maximálne limity“) niektorých kontaminantov v potravinách. Uvedené nariadenie už bolo mnohokrát podstatne zmenené, a keďže sa má vykonať niekoľko nových zmien, malo by sa nahradiť.
- (2) Maximálne limity by mali byť stanovené prísne, teda na úrovni, ktorá je primerane dosiahnuteľná dodržiavaním správnej poľnohospodárskej, rybárskej a výrobnnej praxe a zohľadňovaním rizika súvisiaceho so spotrebou potravín. V prípade možného zdravotného rizika by sa maximálne limity pre kontaminanty mali stanoviť na čo najnižšej primerane dosiahnuteľnej úrovni („as low as reasonably achievable“, ALARA). Takýto prístup zabezpečuje, aby prevádzkovatelia potravinárskych podnikov uplatňovali opatrenia zamerané na predchádzanie kontaminácii a jej znižovanie v čo najväčšej miere na účely ochrany verejného zdravia. V záujme ochrany zdravia rizikovej skupiny dojčiat a malých detí je navyše primerané stanoviť najnižšie maximálne limity, ktoré možno dosiahnuť prísny výberom surovín používaných na výrobu potravín pre túto skupinu obyvateľstva, podľa potreby v kombinácii s osobitnými výrobnými postupmi. Prísny výber surovín je vhodný aj pri výrobe špecifických potravín uvádzaných na trh pre konečného spotrebiteľa, pre ktoré bol stanovený prísny maximálny limit s cieľom chrániť rizikové skupiny obyvateľstva.
- (3) V záujme zabezpečenia efektívnej ochrany verejného zdravia by sa potraviny, ktoré obsahujú kontaminanty prekračujúce maximálne limity, nemali ako také uvádzať na trh ani by sa nemali používať ako zložka potravín či zmiešavať s potravinami.
- (4) Aby sa maximálne limity mohli uplatňovať na sušené, zriedené, spracované a zložené potraviny, pre ktoré neboli stanovené žiadne osobitné maximálne limity platné v Únii, prevádzkovatelia potravinárskych podnikov by mali príslušným orgánom poskytnúť špecifické koeficienty koncentrácie, riedenia a spracovania a v prípade zložených

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 37, 13.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

potravín aj pomer zložiek spolu s príslušnými experimentálnymi údajmi, ktoré opodstatňujú navrhované koeficienty.

- (5) Vzhľadom na nedostatok toxikologických údajov a vedeckých dôkazov o bezpečnosti metabolitov spôsobených chemickou detoxifikáciou je vhodné takúto úpravu potravín zakázať.
- (6) Je známe, že obsah kontaminantov v potravinách možno znížiť triedením alebo iným fyzikálnym spracovaním. S cieľom minimalizovať účinky na obchod je vhodné povoliť vyššie limity kontaminantov pri určitých výrobkoch, ktoré sa neumiestňujú na trh pre konečného spotrebiteľa alebo ako zložka potravín. V takýchto prípadoch by sa pri stanovovaní maximálnych limitov pre kontaminanty mala zohľadniť účinnosť takýchto spracovaní s cieľom znížiť obsah kontaminantov v potravinách na úrovne, ktoré nepresahujú maximálne limity stanovené pre výrobky umiestnené na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka potravín. S cieľom zabrániť zneužívaniu týchto vyšších maximálnych limitov je vhodné zaviesť ustanovenia pre uvádzanie príslušných výrobkov na trh, ich označovanie a používanie.
- (7) Určité komodity sa nepoužívajú v potravinách, a teda sa na ne uplatňujú menej prísne maximálne limity pre určitý kontaminant, resp. sa na ne neuplatňujú žiadne maximálne limity. S cieľom umožniť účinné presadzovanie maximálnych limitov pre kontaminanty v takýchto potravinách je vhodné zaviesť pre tieto potraviny vhodné ustanovenia o označovaní.
- (8) Určité druhy rýb pochádzajúce z baltského regiónu môžu obsahovať veľké množstvo dioxínov, dioxínom podobných PCB a dioxínom nepodobných PCB. Obsah daných kontaminantov u značnej časti týchto druhov rýb presahuje maximálne limity, a teda by boli vylúčené zo stravy, ak by sa tieto maximálne limity uplatňovali. Vylúčenie rýb zo stravy však môže mať negatívny vplyv na zdravie obyvateľstva baltského regiónu.
- (9) Fínsko, Lotyšsko a Švédsko majú zavedené systémy na zabezpečenie toho, aby boli spotrebiteľia informovaní o stravovacích odporúčaníach pre identifikované rizikové skupiny obyvateľstva, ktoré sa týkajú sa obmedzení konzumácie rýb z baltského regiónu s cieľom zabrániť zdravotným rizikám. Preto je vhodné zachovať výnimku pre Fínsko, Lotyšsko a Švédsko, na základe ktorej môžu udeľovať povolenia uvádzať na svoj príslušný trh pre konečného spotrebiteľa a bez časového obmedzenia určité druhy rýb s pôvodom v baltskom regióne s hodnotami dioxínov a/alebo dioxínom podobným PCB a/alebo dioxínom nepodobným PCB, ktoré sú vyššie než limity stanovené v tomto nariadení. Aby Komisia mohla situáciu monitorovať, mali by jej Fínsko, Lotyšsko a Švédsko naďalej každoročne podávať správu o opatreniach prijatých s cieľom účinne informovať spotrebiteľov o stravovacích odporúčaníach a zabezpečiť, aby sa ryby a výrobky z nich, pri ktorých nie sú dodržané maximálne limity, nevádzali na trh v iných členských štátoch, ako aj o účinnosti daných opatrení.
- (10) Napriek uplatňovaniu osvedčených postupov údenia v čo najväčšej možnej miere nie je vo viacerých členských štátoch možné splniť platné maximálne limity pre polycyklické aromatické uhl'ovodíky (ďalej len „PAU“) v určitých tradične údených mäsách a mäsových výrobkoch a v tradične údených rybách a údených produktoch rybolovu, v prípade ktorých nie je možné postupy údenia zmeniť bez toho, aby sa výrazne zmenili organoleptické vlastnosti potravín. Ak by sa uplatňovali maximálne limity, takéto tradične údené výrobky by z trhu zmizli, pretože by sa zatvorili mnohé malé a stredné podniky. Platí to pre určité tradične údené mäso a údené mäsové výrobky v Írsku, Španielsku, Chorvátsku, na Cypre, v Lotyšsku, Poľsku, Portugalsku, na Slovensku, vo Fínsku a Švédsku, ako aj pre určité tradične údené ryby a údené

produkty rybolovu v Lotyšsku, vo Fínsku a Švédsku. Preto by sa iba v uvedených členských štátoch mala zachovať časovo neobmedzená výnimka pre miestnu výrobu a spotrebu určitých druhov tradične údeného mäsa a údených mäsových výrobkov a tradične údených rýb a údených produktov rybolovu.

- (11) Členské štáty majú zbierať a nahlasovať údaje z úradných kontrol a z monitorovania kontaminantov v súlade s plánmi kontrol a so špecifickými požiadavkami na úradné kontroly kontaminantov stanovenými v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2022/931 ⁽³⁾ a vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2022/932 ⁽⁴⁾. V prípade určitých špecifických kontaminantov, pri ktorých je potrebné získať viac údajov o výskyte, sa odporúča, aby členské štáty, prevádzkovatelia potravinárskych podnikov a iné zainteresované strany monitorovali a nahlasovali údaje o výskyte, a podávali správy o pokroku pri uplatňovaní preventívnych opatrení, aby Komisia mohla posúdiť potrebu upraviť existujúce alebo prijať dodatočné opatrenia. Z rovnakých dôvodov je tiež vhodné, aby členské štáty oznámili Komisii informácie, ktoré zozbierali v súvislosti s inými kontaminantami.
- (12) Maximálne limity, ktoré sú v súčasnosti stanovené v nariadení (ES) č. 1881/2006 v znení zmien, by sa týmto nariadením mali zachovať. Avšak vzhľadom na skúsenosti získané s uvedeným nariadením a s cieľom zlepšiť zrozumiteľnosť pravidiel je vhodné na jednej strane vyhnúť sa používaniu veľkého počtu poznámok pod čiarou a zvýšiť pri vymedzeniach kategórií počet odkazov na prílohu I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ⁽⁵⁾ na strane druhej.
- (13) Takisto vzhľadom na skúsenosti získané v súvislosti s uvedeným nariadením a s cieľom umožniť jednotné presadzovanie maximálnych limitov je vhodné objasniť, že v prípadoch, keď sú maximálne limity stanovené pre viaceré zlúčeniny (suma maximálnych limitov), by sa mali použiť dolné medze koncentrácií, pokiaľ nie je uvedené inak, a mali by sa spresniť časti tiel kôrovcov, na ktoré sa vzťahuje maximálny limit.
- (14) Pokiaľ ide o kadmium, je vhodné rozšíriť súčasnú výnimku pre slad na všetky obilniny používané na výrobu piva alebo destilátov za predpokladu, že zvyškové obilniny sa neuvedú na trh ako potravina, pretože obsahujú práve kadmium, ktorého obsah v samotnom pive je veľmi nízky.
- (15) Pokiaľ ide o PAU v instantnej/rozpusťnej káve, dostupné analytické údaje a výrobná metóda poukazujú na prítomnosť zanedbateľného množstva uvedených látok, preto je vhodné, aby sa na instantnú/rozpusťnú kávu nevzťahoval maximálny limit pre potraviny rastlinného pôvodu v prášku používané na prípravu nápojov. Okrem toho, pokiaľ ide o maximálne limity PAU pre počiatočnú dojčenskú výživu, následnú dojčenskú výživu a nápoje na výživu malých detí, ako aj pre potraviny na osobitné lekárske účely určené pre dojčatá a malé deti, v súčasnosti sú stanovené pre výrobky vo forme, v akej sú uvádzané na trh, bez ohľadu na ich fyzickú podobu. Preto je

⁽³⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/931 z 23. marca 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 stanovením pravidiel vykonávania úradných kontrol, pokiaľ ide o kontaminanty v potravinách (Ú. v. EÚ L 162, 17.6.2022, s. 7).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/932 z 9. júna 2022 o jednotných praktických opatreniach na vykonávanie úradných kontrol, pokiaľ ide o kontaminanty v potravinách, o špecifickom dodatočnom obsahu viacročných národných plánov kontroly a o špecifických dodatočných opatreniach na ich prípravu (Ú. v. EÚ L 162, 17.6.2022, s. 13).

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

vhodné objasniť, že tieto maximálne limity sa vzťahujú na výrobky na priame použitie (uvedené na trh ako také alebo rekonštituované podľa pokynov výrobcu).

- (16) Pokiaľ ide o melamín, *Codex Alimentarius* prijal okrem maximálneho limitu pre práškovú počiatočnú dojčenskú výživu aj maximálny limit pre tekutú počiatočnú dojčenskú výživu, ktorú Únia akceptovala. Preto je vhodné zodpovedajúcim spôsobom uplatňovať daný maximálny limit pre melamín v počiatočnej dojčenskej výžive a následnej dojčenskej výžive.
- (17) Nariadenie (ES) č. 1881/2006 by sa preto malo zrušiť.
- (18) Keď Komisia stanoví nové maximálne limity pre kontaminanty v potravinách, podľa potreby stanoví aj prechodné opatrenia, aby sa hospodárske subjekty mohli pripraviť na uplatňovanie nových pravidiel. V záujme zabezpečenia hladkého prechodu medzi uplatňovaním nariadenia (ES) č. 1881/2006 a tohto nariadenia je vhodné zachovať prechodné opatrenia, pokiaľ ide o maximálne limity prevzaté týmto nariadením, ktoré sú stále relevantné.
- (19) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „potraviny“ sú potraviny v zmysle vymedzenia v článku 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ⁽⁶⁾;
- b) „prevádzkovateľ potravinárskeho podniku“ je prevádzkovateľ potravinárskeho podniku v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 3 nariadenia (ES) č. 178/2002;
- c) „umiestnenie na trh“ je umiestnenie na trh v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 8 nariadenia (ES) č. 178/2002;
- d) „konečný spotrebiteľ“ je konečný spotrebiteľ v zmysle vymedzenia v článku 3 bode 18 nariadenia (ES) č. 178/2002;
- e) „spracovanie“ je spracovanie v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 1 písm. m) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ⁽⁷⁾;
- f) „nespracované produkty“ sú nespracované produkty v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 1 písm. n) nariadenia (ES) č. 852/2004; a
- g) „spracované výrobky“ sú spracované výrobky v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 1 písm. o) nariadenia (ES) č. 852/2004;

Článok 2

Všeobecné pravidlá

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s.1).

1. Potraviny uvedené v prílohe I sa nesmú umiestňovať na trh a nesmú sa používať ako surovina v potravinách ani ako zložka v potravinách, ak obsahujú kontaminant v množstve, ktoré presahuje maximálny limit stanovený v prílohe I.
2. Potraviny, ktoré spĺňajú maximálne limity stanovené v prílohe I, sa nesmú zmiešať s potravinami, ktoré prekračujú tieto maximálne limity.
3. Maximálne limity stanovené v prílohe I, pokiaľ nie je v danej prílohe stanovené inak, sa vzťahujú na potraviny umiestnené na trh a na jedlú časť príslušnej potraviny.
4. V systémoch integrovanej výroby a spracovania obilnín, kde sa všetky prichádzajúce dávky očistia, vytriedia a spracujú v tej istej prevádzkarni, sa maximálne limity vzťahujú na nespracované obilniny vo výrobnom reťazci v štádiu pred prvostupňovým spracovaním.

Článok 3

Sušené, zriedené, spracované a zložené potraviny

1. Ak v prílohe I nie sú stanovené žiadne osobitné maximálne limity platné v Únii pre potraviny, ktoré sú sušené, zriedené, spracované alebo zložené (t. j. pozostávajúce z viac ako jednej zložky), pri uplatňovaní maximálnych limitov stanovených v prílohe I pre takéto potraviny sa zohľadňujú tieto aspekty:
 - a) zmeny koncentrácie kontaminantu spôsobené procesom sušenia alebo riedenia;
 - b) zmeny koncentrácie kontaminantu spôsobené spracovaním;
 - c) pomerné podiely zložiek vo výrobku;
 - d) analytický limit kvantifikácie.
2. Pri vykonávaní úradnej kontroly príslušným orgánom prevádzkovateľ potravinárskeho podniku poskytne a odôvodní špecifické faktory koncentrácie, riedenia alebo spracovania pre príslušné operácie sušenia, riedenia alebo spracovania, resp. faktory riedenia alebo spracovania pre príslušné sušené, riedené, spracované alebo zložené potraviny, ako aj podiel zložiek pre príslušné operácie zmiešavania.

Ak prevádzkovateľ potravinárskeho podniku neposkytne potrebný faktor koncentrácie, riedenia alebo spracovania alebo ak príslušný orgán považuje tento faktor za nevhodný vzhľadom na poskytnuté odôvodnenie, príslušný orgán sám určuje tento faktor na základe dostupných informácií a s cieľom maximálnej ochrany zdravia ľudí.
3. Pokiaľ v prílohe I nie sú stanovené žiadne špecifické maximálne limity platné v Únii pre potraviny určené pre dojčatá a malé deti, členské štáty môžu pre takéto potraviny stanoviť prísnejšie maximálne limity.

Článok 4

Zákaz detoxifikácie

Potraviny obsahujúce kontaminanty uvedené v prílohe I nie je možné úmyselne detoxifikovať chemickou úpravou.

Článok 5

Potraviny, ktoré sa majú pred umiestnením na trh pre konečného spotrebiteľa alebo pred ich použitím ako zložky potravín podrobiť triedeniu alebo inému fyzikálnemu spracovaniu

1. Ak je v prílohe I stanovený maximálny limit pre kontaminant, najmä pokiaľ ide o potraviny, ktoré sa majú pred umiestnením na trh pre konečného spotrebiteľa alebo pred ich použitím ako zložky potravín podrobiť triedeniu alebo inému fyzikálnemu spracovaniu, takáto potravina sa môže umiestniť na trh za predpokladu, že:
 - a) neumiestňuje sa na trh pre konečného spotrebiteľa ani ako zložka potravín;
 - b) spĺňa maximálny limit stanovený v prílohe I pre daný kontaminant v tej potravine, ktorá sa má pred umiestnením na trh pre konečného spotrebiteľa alebo použitím ako zložky potravín podrobiť triedeniu alebo inému fyzikálnemu spracovaniu, a
 - c) je označená v súlade s odsekom 2.
2. Na etikete každého jednotlivého balenia a na origináli sprievodného dokladu potraviny uvedenej v odseku 1 písm. c) musí byť jasne uvedené jej použitie a tieto informácie: „Výrobok sa pred umiestnením na trh pre konečného spotrebiteľa alebo pred jeho použitím ako zložky potravín podrobí triedeniu alebo inému fyzikálnemu spracovaniu s cieľom znížiť obsah kontaminácie [názov (-vy) kontaminantu (-ov)].“
Identifikačný kód zásielky/sarže musí byť nezmazateľne vyznačený na každom jednotlivom balíčku zásielky a na origináli sprievodného dokladu.
3. Potraviny, ktoré sa majú podrobiť triedeniu alebo inému fyzikálnemu spracovaniu s cieľom znížiť hladiny kontaminácie, sa predtým nemiešajú s potravinami, ktoré sa umiestňujú na trh pre konečného spotrebiteľa alebo sú určené na použitie ako zložka potravín.
4. Potraviny, ktoré boli podrobené triedeniu alebo inému fyzikálnemu spracovaniu s cieľom znížiť hladiny kontaminácie, sa môžu umiestniť na trh za predpokladu, že nepresahujú maximálne limity stanovené v prílohe I pre potraviny umiestňované na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka potravín a že výsledkom tohto spracovania nie sú iné škodlivé reziduá.

Článok 6

Ustanovenia týkajúce sa označovania pre podzemnicu olejnú (arašidy), iné olejnaté semená, výrobky z nich a obilie

1. Na etikete každého jednotlivého balenia a na origináli sprievodného dokladu pre podzemnicu olejnú (arašidy), iné olejnaté semená, výrobky z nich a obilie musí byť jasne uvedené zamýšľané použitie.
Identifikačný kód zásielky/sarže musí byť nezmazateľne vyznačený na každom jednotlivom balíčku zásielky a na origináli sprievodného dokladu. Podnikateľská činnosť príjemcu zásielky, ktorá je uvedená na sprievodnom doklade, musí byť zlučiteľná s určeným použitím.
2. Ak nie je jasne uvedený údaj, že výrobky sa nemajú umiestniť na trh ako potravina, maximálne limity stanovené v prílohe I sa vzťahujú na všetku podzemnicu olejnú (arašidy), všetky iné olejnaté semená a výrobky z nich a všetky obilniny umiestňované na trh.

3. Výnimka z uplatňovania maximálnych limitov stanovených v prílohe I týkajúca sa podzemnice olejnej (arašidy) a iných olejnatých semien na drvenie sa vzťahuje iba na zásielky, ktoré:
- a) sú jasne označené s uvedením ich zamýšľaného použitia;
 - b) na etikete každého jednotlivého balenia a na origináli sprievodného dokladu sú uvedené tieto informácie „Výrobok podlieha drveniu pri výrobe rafinovaného rastlinného oleja“ a
 - c) konečným miestom určenia je drviace zariadenie.

Článok 7 Výnimky z článku 2

1. Odchyľne od článku 2 môžu Fínsko, Lotyšsko a Švédsko povoliť umiestňovanie lososa uloveného vo voľnej prírode (*Salmo salar*), ako aj výrobky z neho, s pôvodom v oblasti Baltského mora a s hodnotami dioxínov a/alebo dioxínom podobných PCB a/alebo dioxínom nepodobných PCB vyššími, než sú limity stanovené v bode 4.1.5 prílohy I, a to na svoj príslušný trh pre konečného spotrebiteľa v rámci ich ročnej kvóty stanovenej v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ⁽⁸⁾ za predpokladu, že:
- a) je zavedený systém na zabezpečenie toho, aby boli spotrebitelia plne informovaní o vnútroštátnych stravovacích odporúčaníach, ktoré sa týkajú obmedzení konzumácie lososa uloveného vo voľnej prírode v oblasti Baltského mora a výrobkov z neho identifikovaných rizikovými skupinami obyvateľstva s cieľom zabrániť možným zdravotným rizikám;
 - b) Fínsko, Lotyšsko a Švédsko naďalej uplatňujú opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby sa losos ulovený vo voľnej prírode a výrobky z neho, ktoré nie sú v súlade s bodom 4.1.5 prílohy I, nepredávali v iných členských štátoch.
 - c) Fínsko, Lotyšsko a Švédsko každoročne podávajú Komisii správu o opatreniach prijatých s cieľom účinne informovať spotrebiteľov o stravovacích odporúčaníach a zabezpečiť, aby sa losos ulovený vo voľnej prírode a výrobky z neho, ktoré nespĺňajú maximálne limity, nepredávali v iných členských štátoch.
2. Odchyľne od článku 2 môžu Fínsko a Švédsko povoliť umiestňovanie sled'a atlantického baltského s dĺžkou viac ako 17 cm (*Clupea harengus membras*) uloveného vo voľnej prírode, sivoňa arktického (*Salvelinus* spp.) uloveného vo voľnej prírode, mihuľu riečnu (*Lampetra fluviatilis*) ulovenú vo voľnej prírode a pstruha morského (*Salmo trutta*) uloveného vo voľnej prírode, v rámci ich ročnej kvóty stanovenej v nariadení (EÚ) č. 1380/2013, ako aj výrobky z nich, s pôvodom v oblasti Baltského mora a s hodnotami dioxínov a/alebo dioxínom podobných PCB a/alebo dioxínom nepodobných PCB vyššími, než sú limity stanovené v bode 4.1.5 prílohy I za predpokladu, že:

⁽⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

- a) je zavedený systém na zabezpečenie toho, aby boli spotrebitelia plne informovaní o stravovacích odporúčaniach, ktoré sa týkajú obmedzení konzumácie sled'a atlantického baltského s dĺžkou viac ako 17 cm uloveného vo voľnej prírode, sivoňa arktického uloveného vo voľnej prírode, mihule riečnej ulovenej vo voľnej prírode a pstruha morského uloveného vo voľnej prírode v oblasti Baltského mora a výrobkov z nich identifikovanými rizikovými skupinami obyvateľstva s cieľom zabrániť možným zdravotným rizikám;
 - b) Fínsko a Švédsko naďalej uplatňujú opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby sa sled' atlantický baltský s dĺžkou viac ako 17 cm ulovený vo voľnej prírode, sivoň arktický ulovený vo voľnej prírode, mihul'a riečna ulovená vo voľnej prírode a pstruh morský ulovený vo voľnej prírode a výrobky z nich, ktoré nie sú v súlade s bodom 4.1.5 prílohy I, neuvádzali na trh v iných členských štátoch;
 - c) Fínsko a Švédsko každoročne podávajú Komisii správu o opatreniach prijatých s cieľom účinne informovať identifikované rizikové skupiny obyvateľstva o stravovacích odporúčaniach a zabezpečiť, aby sa uvedené ryby a výrobky z nich, ktoré nespĺňajú maximálne limity, nepredávali v iných členských štátoch, a poskytujú dôkazy o účinnosti takýchto opatrení.
3. Odchyľne od článku 2 môžu nasledujúce členské štáty na svoj príslušný trh pre konečného spotrebiteľa povoliť umiestňovanie týchto tradične údených druhov mäsa a údených mäsových výrobkov, ktoré sa údili na ich území, s hodnotami PAU vyššími, ako sú limity stanovené v bode 5.1.6 prílohy I, za predpokladu, že obsah benzo[a]pyrénu v uvedených výrobkoch nie je vyšší ako 5,0 µg/kg a suma benzo[a]pyrénu, benz[a]antracénu, benzo[b]fluoranténu a chryzénu nepresahuje 30,0 µg/kg:
- a) Írsko, Chorvátsko, Cyprus, Španielsko, Poľsko a Portugalsko: tradične údené mäso a mäsové výrobky,
 - b) Lotyšsko: tradične údené bravčové mäso, kuracie mäso údené teplým dymom, klobásy údené teplým dymom a mäso z voľne žijúcej zveri údené teplým dymom,
 - c) Slovensko: solené tradične údené mäso, tradične údená slanina, tradične údená klobása, pričom „tradične údený“ znamená údený dymom vzniknutým zo spaľovania dreva (drevených polien, drevených pilín, drevenej štiepky) v udiarni,
 - d) Fínsko: tradične teplým dymom údené mäso a mäsové výrobky,
 - e) Švédsko: mäso a mäsové výrobky údené nad tlejúcim drevom alebo inými rastlinnými materiálmi.
- Uvedené členské štáty a príslušní prevádzkovatelia potravinárskych podnikov musia naďalej monitorovať prítomnosť PAU v tradične údenom mäse a údených mäsových výrobkoch uvedených v prvom pododseku a musia zabezpečiť, aby sa podľa možnosti uplatňovali osvedčené postupy údenia bez toho, aby uvedené výrobky stratili svoje typické organoleptické vlastnosti.
4. Odchyľne od článku 2 môžu nasledujúce členské štáty na svoj príslušný trh pre konečného spotrebiteľa povoliť umiestňovanie nasledujúcich tradične údených druhov rýb a údených produktov rybolovu, ktoré sa údili na ich území, s hodnotami

PAU vyššími, ako sú limity stanovené v bode 5.1.7 prílohy I, za predpokladu, že obsah benzo[a]pyrénu v uvedených výrobkoch nie je vyšší ako 5,0 µg/kg a suma benzo[a]pyrénu, benz[a]antracénu, benzo[b]fluoranténu a chryzénu nepresahuje 30,0 µg/kg:

- a) Lotyšsko: tradične teplým dymom údené ryby,
- b) Fínsko: tradične teplým dymom údené malé ryby a produkty rybolovu vyrobené z malých rýb,
- c) Švédsko: ryby a produkty rybolovu údené nad tlejúcim drevom alebo inými rastlinnými materiálmi.

Uvedené členské štáty a príslušní prevádzkovatelia potravinárskych podnikov musia naďalej monitorovať prítomnosť PAU v tradične údených rybách a údených produktoch rybolovu uvedených v prvom pododseku a musia zabezpečiť, aby sa podľa možnosti uplatňovali osvedčené postupy údenia bez toho, aby uvedené výrobky stratili svoje typické organoleptické vlastnosti.

Článok 8

Monitorovanie a podávanie správ

1. Členské štáty a zainteresované strany oznámia Komisii do 1. júla 2023 výsledky vykonaných vyšetrovaní a to, ako napredujú pri uplatňovaní preventívnych opatrení zameraných na zabránenie kontaminácii námeľovými skleróciami a námeľovými alkaloidmi v raži a mlynárskych výrobkoch z raže a námeľovými alkaloidmi v mlynárskych výrobkoch z jačmeňa, pšenice, špaldy a ovsa.

Členské štáty a zainteresované strany každoročne oznamujú Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) údaje o výskyte námeľových sklerócii a námeľových alkaloidov v raži a mlynárskych výrobkoch z raže a námeľových alkaloidov v mlynárskych výrobkoch z jačmeňa, pšenice, špaldy a ovsa.

2. Členské štáty oznámia Komisii na požiadanie vykonané vyšetrovania a príslušné zdroje identifikované v nadväznosti na odporúčania Komisie týkajúce sa monitorovania prítomnosti kontaminantov v potravinách a to, ako napredujú pri uplatňovaní preventívnych opatrení na zabránenie kontaminácii.
3. Členské štáty nahlásia úradu zozbierané údaje o výskyte kontaminantov, ktoré nie sú uvedené v odseku 1. Prevádzkovatelia potravinárskych podnikov a iné zainteresované strany môžu úradu predložiť takéto údaje o výskyte.
4. Členské štáty, prevádzkovatelia potravinárskych podnikov a iné zainteresované strany musia úradu poskytnúť údaje o výskyte v súlade s požiadavkami úradu na podávanie správ.

Článok 9

Zrušenie

Nariadenie (ES) č. 1881/2006 sa zrušuje.

Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe II.

Článok 10
Prechodné opatrenia

1. Potraviny, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh pred dátumami uvedenými v písmenách a) až k), môžu zostať na trhu až do dátumu ich minimálnej trvanlivosti alebo dátumu spotreby:
 - a) 19. septembra 2021, pokiaľ ide o maximálne limity pre tropánové alkaloidy v detských potravinách a potravinách spracovaných na báze obilnín pre dojčatá a malé deti, ktoré obsahujú kukuricu alebo výrobky z nej, stanovené v bode 2.2.1 prílohy I;
 - b) 1. januára 2022, pokiaľ ide o maximálne limity pre námeľové sklerócie a námeľové alkaloidy stanovené v bode 1.8 prílohy I;
 - c) 3. mája 2022, pokiaľ ide o maximálne limity pre ortuť stanovené v bode 3.3 prílohy I;
 - d) 1. júla 2022, pokiaľ ide o maximálne limity pre alkaloidy ópia stanovené v bode 2.5 prílohy I;
 - e) 1. septembra 2022, pokiaľ ide o maximálne limity pre tropánové alkaloidy stanovené v bodoch 2.2.2 až 2.2.9 prílohy I;
 - f) 1. januára 2023, pokiaľ ide o maximálne limity pre ochratoxín A stanovené v bode 1.2 prílohy I;
 - g) 1. januára 2023, pokiaľ ide o maximálne limity pre kyanovodík stanovené v bode 2.3 prílohy I;
 - h) 1. januára 2023, pokiaľ ide o maximálne limity pre sumu Δ^9 -THC a Δ^9 -THCA stanovené v bode 2.6 prílohy I;
 - i) 1. januára 2023, pokiaľ ide o maximálne limity pre sumu dioxínov a sumu dioxínov a dioxínom podobných PCB stanovené v bodoch 4.1.1, 4.1.2, 4.1.11 a 4.1.12 prílohy I;
 - j) 1. januára 2023, pokiaľ ide o maximálne limity pre sumu perfluóralkylovaných látok stanovené v bode 4.2 prílohy I;
 - k) [Úrad pre publikácie, vložte dátum nadobudnutia účinnosti dokumentu SANTE/10384/2021], pokiaľ ide o maximálne limity pre arzén stanovené v bode 3.4 prílohy I.
2. Potraviny, ktoré boli v súlade s právnymi predpismi umiestnené na trh pred 1. júlom 2022, môžu zostať na trhu až do 31. decembra 2023, pokiaľ ide o maximálne limity pre pyrolizidínové alkaloidy stanovené v bode 2.4 prílohy I.
3. Dôkaz o dátume umiestnenia výrobkov na trh v súlade s právnymi predpismi zabezpečuje prevádzkovateľ potravinárskeho podniku.

Článok 11
Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN